



MOUVEMENT ACADIEN  
DES COMMUNAUTÉS EN SANTÉ  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

# Le Réseau **MACS**

NOTRE VÉHICULE D'INFORMATION

Volume 1 - numéro 4

Mai 2004

## Rendez-vous à Bathurst

### 4 et 5 juin

Nos trois  
histoires  
à succès



Beresford compte sur un club  
de marche dynamique  
page 9



Le Réseau Communauté en  
santé - Bathurst croit au  
développement durable  
page 10



Un important projet  
touristique à Saint-Quentin  
page 11



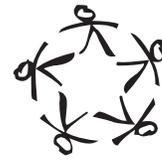
## Colloque et AGA 2004

### APRÈS 400 ANS, en route vers le mieux-être des communautés!



### À SURVEILLER :

## Remise des premiers prix SOLEIL



Notre président fait le point sur la rencontre de Bathurst ..... 3

Tous les détails du colloque et de l'AGA ..... 4-5-6

Les nouvelles en bref ..... 7-8

Nos histoires à succès ..... 9-10-11

La force de l'action locale ..... 12

Le Réseau-action communautaire est bien en marche ..... 13

Le calendrier des événements ..... 14

Beresford célèbre ses 20 ans ..... 15

## Cette publication est rendue possible grâce à l'appui de

 **Canadian Heritage** Patrimoine canadien

 **Health Canada** Santé Canada

Ministère des Relations intergouvernementales et internationales

 **New Brunswick**

**Société Santé en français**

 **saanb**  
Société des Acadiens et Acadiennes du Nouveau-Brunswick

## Rédacteur

Bertin Couturier  
Courriel : [bcouture@nbnet.nb.ca](mailto:bcouture@nbnet.nb.ca)  
Téléphone : 727-4421

## Collaborateurs

Membres et partenaires du MACS-NB

## Montage

René Gionet, graphiste  
[gionet@nbnet.nb.ca](mailto:gionet@nbnet.nb.ca)  
Téléphone : 727-4160

## Siège social

Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick MACS-NB inc.  
220, boulevard St-Pierre Ouest, pièce 215  
Caraquet, N.-B. E1W 1A5

Tél.: (506) 727-5667  
Télec.: (506) 727-0899

## courrier élect. :

[macsnb@nb.sympatico.ca](mailto:macsnb@nb.sympatico.ca)  
[www.macsnb.ca](http://www.macsnb.ca)

# La Ville de Saint-Quentin se dote d'une politique culturelle municipale

**E**n janvier 2003, le conseil de Ville de Saint-Quentin a accepté la nomination d'un comité provisoire responsable de la rédaction d'une éventuelle politique culturelle municipale.

Mais pour quelle raison la ville a développé un tel intérêt pour mettre en place une politique culturelle? Il faut reculer à 1997,

lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB). À cette rencontre, on a présenté aux élus municipaux un document intitulé « Pour une communauté viable », une sorte de guide visant l'élaboration et la mise en oeuvre d'une politique culturelle municipale. Cette présentation a réellement motivé le conseil municipal puisque lors de l'adoption du plan

d'aménagement en mai 2002, un volet a été consacré à la culture. Depuis février 2003, le comité provisoire s'est réuni à douze reprises. En octobre 2003, un sondage a été publié et, en novembre 2003, un projet préliminaire a pris forme pour être validé par la population lors d'un forum culturel, tenu le 18 février 2004. Finalement, la politique culturelle de la Ville de Saint-Quentin a été adoptée lors de la réunion régulière du conseil municipal le 4 mai dernier.

## Le comité a accompli un travail colossal

Le processus d'adoption d'une politique culturelle est un exercice long et exhaustif. En utilisant religieusement le guide proposé par l'AFMNB, le comité a d'abord passé en revue la situation actuelle, ce qui lui a permis de découvrir l'historique culturel de Saint-Quentin, sa situation géographique, ses tendances observables sur le territoire, ses ressources existantes et les améliorations à apporter. Dans ce cheminement, le comité s'est entendu sur une description officielle de la culture, la vision ainsi que la mission.

Par la suite, à l'aide de principes directeurs, le comité a établi dans son document quatre objectifs et orientations opérationnelles. Il s'agit de l'éducation à la culture, l'encadrement, la mise en valeur et la préservation du patrimoine culturel ainsi que le partenariat financier. Pour chacune de ces orientations, le comité a dressé la liste des interventions préconisées

afin de mettre en valeur la vie culturelle dans la communauté. Dans le travail d'élaboration, plusieurs consultations et recherches ont été effectuées afin de s'assurer que le produit final réponde aux besoins du milieu.

Après la famille, la Ville est le premier lieu d'épanouissement indi-

viduel et d'appartenance, ce qui confère au gouvernement municipal la responsabilité de mettre en oeuvre, à la mesure de ses moyens, des initiatives en vue d'assurer l'épanouissement culturel de ses citoyens.

Le comité de la politique culturelle, composé de représentant-e-s de divers organismes reliés à la culture, tels la Société culturelle des Hauts-Plateaux, la Société du Patrimoine, les responsables du Théâtre Montcalm, la Chorale de Saint-Quentin, la Bibliothèque publique La Moisson et la Troupe de théâtre La Vieille Tapisserie, a oeuvré pendant près de 18 mois avant de produire la version officielle de la politique culturelle municipale.

Le conseil municipal en est bien fier! Une fois le lancement effectué - prévu en septembre prochain - viendront ensuite l'organisation d'un forum culturel annuel, la publication d'un calendrier culturel périodique et l'application des autres recommandations inscrites dans la politique.

**Sources : Suzanne Coulombe, administratrice de la ville. Claire Bossé, directrice des loisirs et de la vie communautaire.**



*En février dernier, lors d'un forum communautaire culturel, les délégués ont discuté en long et en large du projet de la politique culturelle avant que le document final soit soumis à la population. La politique culturelle a finalement été entérinée par le conseil municipal le 4 mai 2004.*

## Bonne fête Beresford

L'année 2004 marque le 20e anniversaire de l'incorporation de la Ville de Beresford. C'est une étape historique importante qui mérite d'être soulignée avec distinction. D'ailleurs, dès le début de l'année, les élus municipaux se sont mis au travail en mettant sur pied le comité du 20e. C'est Mme Mona Boudreau qui assume la présidence du comité. L'équipe du MACS-NB désire féliciter tous les membres du comité pour leur implication dans la vie communautaire de la ville. Un coup de chapeau également aux associations qui n'ont pas hésité à s'impliquer dans l'organisation de certaines activités durant la dernière saison hivernale. À noter que la Ville de Beresford arbore fièrement le logo spécial du 20e anniversaire.



### Programmation dans le cadre de la Fête du Canada

#### Endroit :

À la plage de Beresford, rue du Parc (si la température le permet). Sinon, les activités se tiendront à l'Hôtel de ville.

#### À partir de 11 h :

- Levée du drapeau canadien
- L'Hymne Ô Canada
- Prière par le curé, Père Robert McGraw
- Mot de bienvenue du maire, Raoul Charest
- Mot de la présidente du 20e anniversaire

M. le maire inaugure officiellement la fête du 20e anniversaire en demandant aux enfants de lancer des ballons dans le ciel.

Le maire Charest procède au lancement du répertoire Regard sur Beresford. Il invite les citoyens à se le procurer gratuitement à l'Hôtel de ville.

#### 12 h :

Hot dog, gâteau, jus, gratuitement.

#### 12 h 30 :

La directrice demande à la présidente du Club de marche, Mme Claudette Boudreau, de remettre les certificats de mérite aux membres du club.

#### 13 h à 15 h :

Spectacle de musique

#### 13 h à 15 h :

Maquillage et jeux pour les enfants et les adultes



*Par ordre habituel : Nicole Boudreau, secrétaire, Murielle Imbeault, directrice de la bibliothèque publique Mgr-Robichaud, Claudette Boudreau présidente du comité Mouvement Communauté en Santé de Beresford, Alfred Albert, conseiller municipal, Mona Boudreau, présidente du comité du 20e et le maire, Raoul Charest.*

## Les francophones contribuent énormément au développement économique de Saint-Jean

**A** l'image de la Ville de Miramichi et de celle de Fredericton, la communauté francophone de la Ville de Saint-Jean participe activement au développement économique de la ville portuaire.

M. Normand Corno, consultant en gestion, est venu le confirmer récemment en déclarant que la population francophone de Saint-Jean dépense annuellement plus de 91 millions \$ sur le territoire.

M. Corno en est arrivé à cette conclusion après avoir réalisé une étude intitulée « Évaluation de l'impact économique de la communauté francophone de la grande région de Saint-Jean ». Les grandes lignes du document ont été dévoilées dans le cadre de l'assemblée générale annuelle du Conseil Sieur Samuel-de-Champlain de la SAANB. On y apprend que les quelque 5555 francophones dépensent un total de 91 265 000 \$ par année. Outre le logement et la nourriture, ce montant



inclut les dépenses reliées au transport, aux loisirs, à l'éducation et à la santé.

Réagissant à cette étude, le président du conseil de la SAANB, Théo Gagnon, a laissé entendre que de telles révélations pourraient finalement convaincre les gens d'affaires d'afficher davantage dans les deux langues officielles et d'offrir un service bilingue permanent à la clientèle.

« À partir de cette étude, nous allons développer

une stratégie d'approche auprès des commerçants pour leur faire réaliser l'importance de bien servir la clientèle francophone. M. Corno nous a mis sur de bonnes pistes et nous avons maintenant un excellent document entre les mains pour réaliser nos objectifs. »

**L'équipe du MACS-NB félicite ceux et celles qui ont rendu possible la réalisation de ce rapport. « Le leadership démontré par le conseil de la SAANB, jumelé à la présence permanente de l'Association régionale de la communauté francophone de Saint-Jean, font en sorte que le français commence véritablement à s'implanter dans la ville. Les gens qui luttent quotidiennement pour la promotion du français font preuve d'une détermination exemplaire et méritent toute notre admiration ».**



### Colloque du Réseau québécois de Villes et Villages en santé

Quand : 16-17-18 septembre 2004.

Où : Val d'Or.

### Convention Acadie 2004 et assemblée générale annuelle de la SAANB

Quand : 1-2-3 octobre 2004.

Où : Dieppe-Moncton.

### Assemblée générale annuelle de la Société Santé en français du Canada

Quand : 15-16-17 octobre 2004.

Où : Moncton.

### Assemblée générale annuelle de la Société Santé et Mieux-être en français du Nouveau-Brunswick

Quand : 15-16-17 octobre 2004.

Où : Moncton

# Point de vue

## De très beaux moments sont à prévoir à notre colloque et à l'AGA 2004



**J'**aimerais prendre l'occasion qui s'offre à moi dans notre revue d'information « Le Réseau MACS » pour vous inviter à participer en grand nombre à notre colloque et à l'AGA 2004, les 4 et 5 juin à Bathurst.

Le thème retenu pour ce grand rendez-vous est « Après 400 ans, en route vers le mieux-être des communautés ». Lors de cette rencontre, nous

prendrons le temps de vous informer des progrès accomplis par notre réseau en fonction des priorités fixées l'an dernier. Nous aurons aussi l'occasion, dans le cadre du 400e anniversaire de l'Acadie, de recevoir M. Jean-Guy Rioux à titre de conférencier.

Les délégués seront témoins également de quelques événements importants qui seront soulignés de belle façon à Bathurst. Je fais allusion ici à la remise des premiers prix Soleil dont le but est de reconnaître les excellentes initiatives de nos Communautés et Organismes en santé et au lancement du premier répertoire des histoires à succès du MACS-NB. Ce sont deux projets majeurs pour notre réseau et nous en sommes bien fiers.

De plus, nous sommes heureux de compter à nouveau sur la participation de nos amis du Réseau québécois de Villes et Villages en santé. Le directeur général, Louis Poirier, viendra nous faire une

présentation sur l'évolution des approches privilégiées dans la mise en oeuvre du concept d'une communauté en santé. Ensuite, Nathalie Boivin de Bathurst viendra nous entretenir sur le projet d'une École en santé et Jean-Pierre Girard du Québec parlera de la mise en oeuvre de coopératives en santé.

Ainsi, comme vous pouvez le constater, nous vous convions à une grande rencontre avec un menu diversifié et intéressant. Au nom du conseil d'administration et du personnel, je vous souhaite des délibérations enrichissantes et productives.

Robert Frenette  
Président

## Survol de nos principales activités

**Q**uestion de bien vous informer sur les activités de votre réseau, nous passons en revue un survol des principaux dossiers qui ont retenu l'attention du personnel et des membres du conseil d'administration au cours des derniers mois.

- Organisation du colloque 2004 en collaboration avec le Réseau de Communauté en santé de Bathurst qui est l'hôte de cet événement majeur.
- Élaboration et diffusion du programme du colloque 2004.
- La conception, les préparatifs, le développement de la documentation et l'annonce des premiers prix SOLEIL du MACS-NB.
- Mise à jour progressive du site web du MACS-NB.
- Un travail intense avec le rédacteur pour la publi-

cation du répertoire des histoires à succès et du 4e bulletin «le Réseau MACS».

- Participation aux rencontres et travaux de la Société Santé en français du Canada et de la Société Santé et Mieux-être en français du N.-B.
- Coordination du Réseau-action communautaire de la SSMEFNB.
- Mise en place d'une campagne de promotion médiatique du Mieux-être par le Réseau-action communautaire (RAC).
- Rencontres des réseaux Santé en français de l'Atlantique.
- Organisation d'une rencontre Atlantique des groupes et réseaux porteurs de projets financés par Santé Canada et leurs partenaires.
- Participation à un groupe de référence de Santé

Canada sur les déterminants de la santé et leur influence sur la santé des communautés francophones et acadienne de l'Atlantique.



*Cette photo a été prise lors de la première session de planification stratégique du RAC à Miramichi. Une cinquantaine de délégués ont répondu à l'invitation de notre réseau.*

### Membres du conseil d'administration 2003-2004

Robert Frenette (Dieppe), Roger Martin (Miramichi), Noëlla Robichaud (Saint-Isidore), Robert Cyr (Edmundston), Nathalie Boivin (Bathurst), Claire Bossé (Saint-Quentin) et Murielle Gallien (Centre-Péninsule).

### Personnel

Barbara Losier, Directrice générale et Nadine Bertin, Adjointe administrative.

## Colloque et AGA 2004



## Les délégués assisteront à la remise des premiers prix SOLEIL et au lancement du répertoire



« **A**près 400 ans, en route vers le mieux-être des communautés », tel est le thème du colloque et de l'assemblée générale annuelle du Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick (MACS-NB) qui se tiendra à Bathurst, les 4 et 5 juin prochains.

Lors de cette rencontre annuelle, l'équipe du MACS-NB soulignera de façon particulière les histoires à succès des Communautés et Organisations en santé membres de son réseau.

Dans un premier temps, pour la première fois de son histoire, les délégués assisteront à la remise des Prix SOLEIL qui visent à reconnaître l'excellence des projets mis en oeuvre par les membres du réseau.

Trois projets méritants seront sélectionnés par un jury pour recevoir les Prix Soleil dont les gagnants seront connus le 4 juin au soir. Chacun des récipi-

endaires recevra une oeuvre d'art pour cette distinction.

Ensuite, toujours dans le but de reconnaître la vitalité des actions posées en faveur du mieux-être, le MACS-NB procédera au lancement d'un répertoire des histoires à succès qui témoigne de l'engagement des Communautés et Organisations en santé dans leur milieu respectif.

Ce sont donc deux événements importants qui donneront le coup d'envoi à un colloque et une réunion annuelle qui promettent d'être fort intéressants. L'équipe du MACS-NB précise que cette activité sera aussi l'occasion de découvrir un pan de mur de notre histoire collective et aussi de mettre en lumière des modèles de pratiques gagnantes afin de porter encore plus loin le concept de Communauté en santé.



*C'est avec fierté que l'équipe du MACS-NB remettra aux participants le premier répertoire des histoires à succès du réseau. Un document qui reflète dignement l'engagement des Communautés et Organisations en santé dans leur milieu respectif.*

## Le parcours de M. Jean-Pierre Girard est impressionnant!

**L**e Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick (MACS-NB) est heureux d'accueillir M. Jean-Pierre Girard à titre de conférencier invité au colloque et à l'AGA 2004.

La feuille de route de M. Girard est pour le moins éloquent et il nous fait plaisir de vous en dévoiler les grandes lignes.

Spécialiste en entreprise collective de type coopérative et association, Jean-Pierre Girard partage son temps entre des activités de recherche et d'enseignement et la consultation. Il est coordonnateur d'une recherche portant sur l'impact des coopératives de solidarité sur la cohésion sociale. Depuis une quinzaine d'années, il a enseigné dans quatre universités dont en Afrique. Il a abordé différents sujets tels le démarrage, la gestion, la gouvernance

et le financement des entreprises collectives. De plus, il a rempli plusieurs mandats comme consultant, que ce soit au niveau du bilan de vie coopératif, du diagnostic organisationnel, de la planification stratégique, et de l'élaboration de plans d'affaires.

Depuis un certain temps, M. Girard collabore étroitement avec Emploi-Québec dans le cadre d'une formation destinée à renforcer les compétences entrepreneuriales des gestionnaires d'entreprises collectives de la région de Montréal.



Jean-Pierre Girard

Depuis le milieu des années 1990, s'intéressant en particulier au développement des entreprises collectives dans le domaine de la santé, notre conférencier compte à son actif des dizaines de publications, de nombreuses conférences au Canada et à l'étranger ainsi que plusieurs interventions sur le terrain, notamment en ce qui a trait à la réalisation d'un plan d'affaires de la coopérative de santé d'Aylmer. Il siège, entre autres, au forum de la population de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal (ex-régie de santé) et au bureau de direction du International Health Co-operative Organisation, situé à Genève.

Bienvenue parmi nous M. Girard!



## Réseau-action Communautaire

de la  
Société Santé et Mieux-être en français  
du Nouveau-Brunswick

Le Réseau MACS

# Le Réseau-action communautaire



## Réseau-action Communautaire

de la  
Société Santé et Mieux-être en français  
du Nouveau-Brunswick

# C'est parti!

**L**e Réseau-action communautaire (RAC), l'une des trois composantes de la nouvelle Société Santé et Mieux-être en français du N.-B. (SSMEFNB), deviendra la voix qui favorisera une société épanouie, prospère et responsable de sa santé et de son mieux-être.

Telle est la vision adoptée par la cinquantaine de délégués présents, au début décembre 2003, à Miramichi, à la première session de planification stratégique du RAC, une session qui a été couronnée d'un franc succès.

Tout au long de la journée, les participants ont assisté à divers ateliers de discussion afin de définir clairement les valeurs, le rôle, et les actions que devra préconiser une organisation comme le RAC. Selon Roger Doiron, directeur général de l'Association acadienne et francophone des Aînés et Aînées du Nouveau-Brunswick, et Barbara Losier, coordonnatrice du Mouvement Acadien des Communautés en Santé du N.-B. (MACS-NB), les échanges ont été fructueux et laissent entrevoir un avenir prometteur pour le RAC.

« L'intérêt démontré par les délégués ne laisse planer aucun doute sur la pertinence de mettre en place un Réseau d'action communautaire fort et actif. On veut réellement que le RAC prenne la place qui lui revient au sein de la SSMEFNB », ont déclaré conjointement M. Doiron et Mme Losier.

## Les pistes d'action

Parmi les pistes d'actions élaborées durant cette journée de planification stratégique, on y mentionne que le RAC veut entreprendre une campagne de promotion du mieux-être en français dans l'ensemble du Nouveau-Brunswick; arrimer ses interventions



*Voici les membres du Comité d'action communautaire. En plus de Roger Doiron et Barbara Losier, il est composé de Bernadette Thériault (gestionnaires d'établissement), Nathalie Boivin, (institutions de formation), Lise Girard (décideur.e.s politiques) ainsi que Kathy Duval et James Thériault (communauté). Absente : Noreen Richard (professionnel.le.s de la santé).  
Notons également que le MACS-NB a été désigné pour voir à la coordination du RAC.*

comme organisation avec la façon d'agir du ministère de la Santé et du Mieux-être de la province; et tout mettre en oeuvre pour influencer les politiques reliées à la santé.

Quoi qu'il en soit, il reviendra au Comité action communautaire, dont les membres ont été choisis à la rencontre de Miramichi, d'établir un plan d'action détaillé avec les priorités qui s'y rattachent. D'entrée de jeu, dans le document éventuel de promotion du RAC, on s'est entendu pour que le réseau mette en évidence la place primordiale des communautés dans la santé et le mieux-être.

Rappelons que le Réseau-action communautaire de la Société Santé et Mieux-être en français du N.-B vise la promotion et l'accroissement de la santé et du

mieux-être des individus et des collectivités francophones et acadiennes en utilisant les moyens suivants :

- sensibilisation des collectivités afin de promouvoir le concept de communautés en santé;
- plus grande prise en charge de la santé et du mieux-être par les populations, les communautés et les individus;
- intégration des besoins de la communauté acadienne et francophone à la planification et à la mise en oeuvre de services locaux et régionaux;
- participation accrue et éclairée à l'élaboration des politiques publiques;
- promotion de l'innovation de la formation et de la recherche en matière de mieux-être.

## Les projets réalisés jusqu'à ce jour

**Q**uelques mois seulement après son démarrage, le Comité d'action du Réseau-action communautaire a déjà entrepris la réalisation de ses projets.

Ainsi, le comité a participé au développement du plan de communication de la SSMEFNB et le RAC est maintenant doté d'une image corporative et d'outils de promotion.

Qui plus est, le Réseau a lancé une campagne de promotion populaire en faveur du mieux-être. Dix capsules centrées sur les réseaux de soutien social et les habitudes de vie passent actuellement sur les ondes de l'ensemble des radios communautaires acadiennes et seront également diffusées dans les médias écrits de la province.

Des membres du Comité d'action ont également représenté le RAC à plusieurs activités, telles un col-

loque sur la recherche en santé, une rencontre Atlantique des groupes francophones porteurs de projets santé et une réunion des six réseaux Santé en français de l'Atlantique.

Le Réseau-action communautaire de la SSMEFNB est une force en devenir et fait déjà place à l'action. C'est assurément une belle histoire à suivre!

## La force de l'action locale!

**NDLR- Le MACS-NB aimerait partager avec vous tous la Déclaration importante de Belfast, adoptée en octobre 2003 par des maires et des hauts responsables politiques des villes d'Europe, qui participaient à la Conférence internationale des Villes-Santé de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) à l'occasion du 15<sup>e</sup> anniversaire de ce mouvement européen. Vous allez constater que cette Déclaration rejoint nos objectifs et notre vision sur l'évolution du concept de Communautés en santé en Acadie du Nouveau-Brunswick.**

**L**a Déclaration de Belfast exprime l'engagement clair et résolu des villes dans l'ensemble de l'Europe en faveur de la santé et du développement durable. Elle présente les priorités et les nouvelles tâches difficiles auxquelles les villes devront s'atteler, et indique de quelles façons les gouvernements nationaux et l'OMS peuvent appuyer les efforts entrepris pour favoriser la santé pour tous au niveau local et au niveau des villes.

**Par la présente Déclaration, nous nous engageons à :**

- établir des partenariats, des alliances et des réseaux unis par des liens étroits;
- concevoir des cadres de vie créant des conditions favorables pour répondre aux besoins de tous les citoyens;
- nous attaquer aux déterminants plus larges de la santé;
- élaborer des politiques, des stratégies et des outils efficaces pour l'action.

### NOTRE APPEL À L'ACTION

**En tant que responsables politiques, nous nous engageons à :**

- réduire les inégalités et lutter contre la pauvreté; favoriser la planification du développement sanitaire; promouvoir une bonne gouvernance et concevoir des villes inclusives; construire des villes sûres en créant des conditions favorables ;
- promouvoir l'évaluation sur l'impact de la santé; participer activement à l'élaboration et à la mise en oeuvre de stratégies nationales, européennes et mondiales; démontrer l'utilité de notre travail et maximiser l'impact et la position stratégiques des Villes-santé;
- suivre, documenter, évaluer et faire connaître systématiquement notre activité; renforcer l'amitié et la solidarité internationales entre les villes et les régions.

### L'ACTION DES AUTRES

**Les villes ne peuvent agir seules. Nous appelons :**

**les gouvernements nationaux :**

- à reconnaître que les politiques nationales en matière de santé et de durabilité ont une dimension locale et à prendre conscience de l'importante contribution que les villes peuvent avoir à cet égard;
- à garder à l'esprit que les réseaux nationaux de Villes-santé ont un rôle à jouer dans le développement sanitaire des pays et à appuyer leur rôle de coordination et de renforcement des capacités.



## Un honneur bien mérité pour Mme Carmen Boucher

**L**es membres du conseil d'administration du MACS-NB, le personnel, et ses Communautés et Organisations en Santé du N.-B. unissent leurs voix pour féliciter chaleureusement Mme Carmen Boucher qui s'est vu attribuer le prix Jean-Pierre Bélanger 2003 de l'Association pour la santé publique du Québec.

Mme Boucher, du réseau des communautés rurales en santé en Abitibi-Témiscamingue, est une amie de longue date et une alliée importante pour notre réseau.

Elle s'est mérité ce prestigieux prix pour l'ensemble de son oeuvre et aussi pour avoir relevé avec brio le défi de la «réappropriation» du pouvoir

au sein des communautés. Le prix Jean-Pierre Bélanger vise à souligner l'excellence et l'innovation d'une personne ou d'une organisation en promotion de la santé.

Nous te disons BRAVO Carmen et au plaisir de se rencontrer bientôt!

**Le Réseau québécois des Villes et Villages en santé a obtenu le mandat d'organiser le prochain colloque international francophone des Villes et Villages en santé en 2006.**

## Après 400 ans, en route vers le mieux-être des communautés

**P**lusieurs sujets de discussions reliés au thème du colloque et de l'AGA seront abordés durant la fin de semaine. Il sera question notamment de l'évolution des approches privilégiées par le Réseau québécois de Villes et Villages en santé (RQVVS) dans la mise en oeuvre du concept et dans ses relations avec ses partenaires. Le coordonnateur du RQVVS, Louis Poirier, fera la présentation.

On parlera également du rôle du MACS-NB dans le Réseau-action communautaire de la Société Santé et Mieux-Être en français du N.-B. Barbara Losier, membre ou porteuse du réseau, abordera le sujet avec les délégués. Des ateliers sont prévus durant la journée pour inciter les participants à enrichir les discussions.

À noter que deux conférenciers de marque seront présents lors du colloque. En premier lieu, Jean-Guy Rioux, président de la Société des Acadiens et

Acadiennes du Nouveau-Brunswick (SAANB), brossera l'historique de la solidarité locale en Acadie du N.-B. question de nous préparer pour la Convention du 400e anniversaire prévue à l'automne 2004. Ensuite, Jean-Pierre Girard, conseiller auprès de coopératives et d'organismes sans but lucratif au

Canada, nous entretiendra sur la mise en oeuvre de coopératives santé, une solution novatrice.

Nous vous invitons à prendre connaissance de la programmation complète du colloque et de l'aga. À noter qu'il s'agit d'une programmation préliminaire et que certaines modifications peuvent être apportées



À chacune des rencontres du MACS-NB, les participants n'hésitent pas à intervenir et à émettre leurs points de vue durant les ateliers. Cet intérêt démontré par les délégués anime les discussions et suscite des échanges forts intéressants. (photo archives)

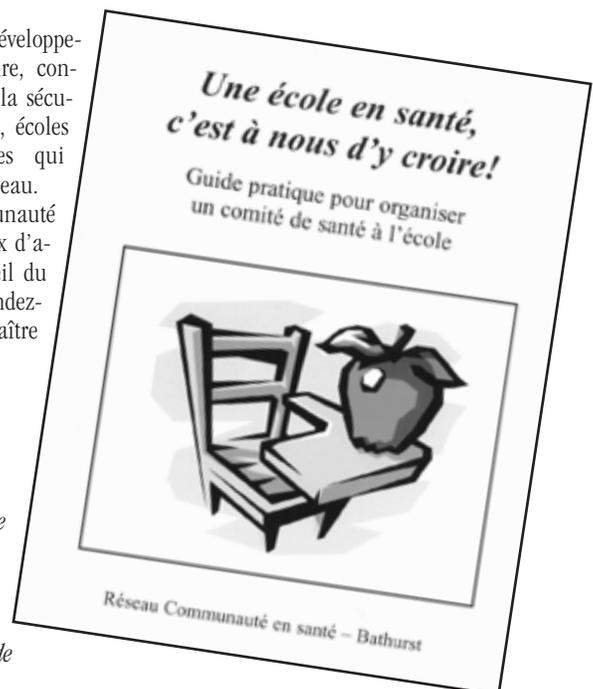
### Un mot sur la communauté d'accueil

## Le Réseau Communauté en Santé de Bathurst

**P**roclamée Communauté en santé en 1991, c'est par le Réseau Communauté en santé de Bathurst que la collectivité fait la promotion de la santé de ses citoyens et citoyennes afin d'améliorer leur qualité de vie. Cette initiative encourage différents partenaires comme les décideurs municipaux, la population et les organisations à travailler ensemble vers des objectifs communs. Le réseau rallie de nombreux partenaires et inclut, entre autres, la Ville de Bathurst, la Santé publique, la Santé mentale, l'École de Science Infirmière de l'Université de Moncton, plusieurs groupes communautaires et les deux districts scolaires, francophone et anglophone. De nombreuses histoires à succès jalonnent le parcours de cette Communauté en santé, fière doyenne parmi les membres du MACS-NB. Le Réseau a été le principal instigateur de la création du Centre de ressources Chaleur pour parents qui célèbre cette année son 10e anniversaire. Guide pour les cuisines collectives, partenariats

pour la nutrition des enfants, développement d'un jardin communautaire, conférences sur l'environnement ou la sécurité alimentaire, projet antitabac, écoles en santé : autant d'initiatives qui témoignent du dynamisme du Réseau. Les membres du Réseau Communauté en santé de Bathurst sont heureux d'agir comme communauté d'accueil du colloque 2004 du MACS-NB. Rendez-vous sur place pour mieux connaître nos projets et notre milieu !

*La publication d'un guide « Une école en santé, c'est à nous d'y croire! », constitue un autre fleuron à la liste impressionnante des histoires à succès du Réseau Communauté en Santé de Bathurst.*



# Programmation du colloque et de l'AGA 2004

## Vendredi 4 juin

18 h

Inscription

19 h

**Ouverture du colloque 2004 du MACS-NB**

- Mot de bienvenue par représentant.e de la ville de Bathurst
- Mot de bienvenue par la présidente du Réseau Communauté en santé de Bathurst, Mme Claudette Arseneau
- Mot par représentant.e du Gouvernement du N.-B.
- Mot par représentant.e du Gouvernement du Canada
- Mot du président du MACS-NB, M. Robert Frenette



Robert Frenette

19 h 30

**Conférence d'introduction par le président de la SAANB, M. Jean-Guy Rioux.**

« Célébration de 400 ans d'histoires à succès pour l'Acadie »



Jean-Guy Rioux

20 h 15

Période de questions et échanges

20 h 30

**Remise des premiers Prix SOLEIL du MACS-NB et lancement du répertoire des histoires à succès du MACS-NB**

21 h 00

**Cocktail et soirée de bienvenue Réseau Communauté en santé de Bathurst et Ville de Bathurst**

## Samedi 5 juin

8 h 30

**Déjeuner causerie**

« Les 15 minutes des partenaires »

9 h 15

**« L'évolution des approches privilégiées par le RQVVS dans la mise en œuvre du concept et dans ses relations avec ses partenaires »**

Allocution par M. Louis Poirier, coordonnateur du Réseau québécois de Villes et Villages en santé



Louis Poirier

9 h 45

**Le rôle du MACS-NB dans le Réseau-action communautaire de la Société Santé et Mieux-être en français du N.-B.**

Allocution par Mme Barbara Losier, coordonnatrice du MACS-NB



Barbara Losier

10 h 15

Période de questions et échanges

10 h 30

Pause santé

10 h 45

**Ateliers d'échange et de formation**

Atelier 1 :

Réponse à vos questions sur la mise en œuvre du concept de Communauté en santé sur le plan local

- Louis Poirier, coordonnateur du RQVVS
- Barbara Losier, coordonnatrice du MACS-NB

Atelier 2 :

Une école en santé, c'est à nous d'y croire !

- Nathalie Boivin, Réseau Communauté en santé – Bathurst



Nathalie Boivin

Atelier 3 :

La participation citoyenne au cœur de l'action

12 h

Dîner

13 h 15

**Conférence principale par**

M. Jean-Pierre Girard, Conseiller auprès de coopératives et d'organismes sans but lucratif au Canada

« La mise en œuvre de coopératives santé : une solution novatrice »



Jean-Pierre Girard

14 h

Période de questions et échanges

14 h 30

Pause santé

14 h 45

**Retour sur la planification stratégique du MACS-NB**

15 h 15

**Assemblée générale 2004 des membres du MACS-NB**

17 h

**Fin de l'AGA et du colloque 2004**



# Nos histoires... ... à succès

*Reconstruction de l'ancienne gare*

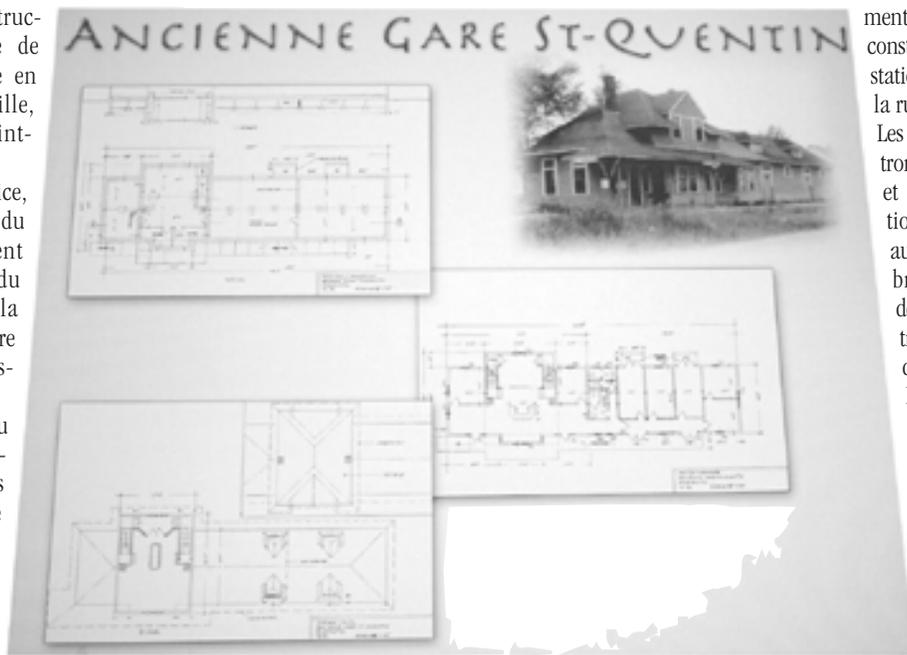
## Un projet touristique majeur pour la Ville de Saint-Quentin

**G**âce à la reconstruction prochaine de l'ancienne gare en plein centre-ville, le passé revivra à Saint-Quentin.

La réplique de cet édifice, qui a été érigé au début du 20<sup>e</sup> siècle au moment même de l'arrivée du chemin de fer dans la région, deviendra un centre multifonctionnel touristique quatre saisons.

En plus des bureaux du prestigieux Festival western, on retrouvera dans l'ancienne gare un centre d'interprétation des industries forestière, agricole et acéricole et un centre d'information portant sur le mont Carleton, la chaîne des Appalaches et les rivières de la région.

L'édifice servira d'abri également pour les motoneigistes et les conducteurs de VTT ainsi que pour la Chambre de commerce de l'endroit. En plus, les gens pourront apprécier les oeuvres exposées à la mini-galerie d'art et en apprendre davantage sur l'histoire de la municipalité et de la région grâce au centre audiovisuel.



*La maquette, dévoilée en conférence de presse, démontre les travaux qui seront réalisés dans le cadre de ce méga-projet.*

### L'inauguration officielle du bâtiment pourrait avoir lieu en novembre prochain

Le projet de près de 800 000 \$ a été dévoilé en grande pompe par les responsables de la Ville lors d'une conférence de presse en avril dernier. Le bâti-

ment de 4 000 pieds carrés sera construit sur l'ancien site de la station-service Esso Imperial sur la rue Canada.

Les premiers travaux se mettront en branle incessamment et on prévoit que l'inauguration officielle du bâtiment aura lieu au mois de novembre si la construction se déroule comme prévue. Les travaux devraient créer une dizaine d'emplois.

Le nouveau maire de la Ville de Saint-Quentin, Robert Beaulieu, a bien hâte de voir cette touche d'histoire prendre forme et amener, avec elle, plusieurs réalisations modernes.

« C'est un projet qui va faire avancer le tourisme et la communauté de Saint-Quentin, dit-il. Avec le centenaire qui s'en vient en 2010, on aura à offrir à la popula-

tion et aux visiteurs un autre attrait touristique majeur. »

Mentionnons que la gare originale de Saint-Quentin a été construite en 1920, moins de dix ans après la fondation de la municipalité. Cette gare aura été au coeur du développement économique et social de la région pendant plusieurs décennies avant d'être démolie en 1986.





# Nos histoires... ... à succès

*Le Réseau Communauté en santé - Bathurst*

## On préconise la création d'un Secrétariat du développement durable

**L**e Réseau Communauté en santé - Bathurst est persuadé que santé et environnement vont de pair. C'est pourquoi il a proposé la création d'un Secrétariat du développement durable lors de sa comparution devant la Table ronde sur l'économie et le développement durable de la région Chaleur-Belledune en mars dernier.

« Un tel secrétariat pourrait regrouper les intervenants multidisciplinaires de la communauté : industriels, élus municipaux, fonctionnaires de la santé et de l'environnement, groupes d'intervention communautaire en santé et en environnement, institutions d'enseignement, etc. Le mandat de ce forum communautaire serait de servir de lien entre les projets de développement industriels et commerciaux ayant une incidence sur la santé environnementale et sur la communauté », a expliqué aux membres de la Table ronde, la coordonnatrice du réseau, Diane Hachey Desjardins.

Elle ajoute que 'un tel secrétariat devrait être doté de

ressources suffisantes afin, d'une part, d'assurer la collecte des informations, études ou autres éléments requis et afin de mesurer les impacts sur la santé et l'environnement des différents projets de développement et, d'autre part, afin de disséminer cette information et ces analyses auprès du grand public.

« On pourrait croire que la responsabilité de l'application de ces normes ne relève que des gouvernements, a-t-elle déclaré. Mais ce serait faire preuve d'une courte vision du développement harmonieux de la communauté. Les citoyens et intervenants du milieu doivent être assurément partis prenants dans l'encadrement du développement afin d'assurer à la fois un sentiment d'appartenance aux projets de développement et un caractère durable à ce même développement. »

### Une conférence de qualité à l'école secondaire Népissiguit

Un mois plus tôt, précisons-le, le Réseau Communauté en santé - Bathurst avait rencontré au-delà de 300 étudiants et professeurs de l'école secondaire Népissiguit pour leur proposer une conférence intitulée « Ma santé - mon environnement ».

La phrase qui a le plus retenu l'attention de l'auditoire est la suivante : « L'eau qui coule dans nos rivières est la même qui coule dans nos veines ».

Deux biologistes et une infirmière en santé publique ont démontré lors de la conférence l'étroite relation entre la santé et l'environnement. Ces invités ont aussi mis l'accent sur des choses simples qui contribuent à l'amélioration de la situation globale, c'est-à-dire prendre soin de notre santé physique et mentale, avoir un cercle d'amis et occuper un emploi valorisant.

Une conférence qui a été fort appréciée par la communauté étudiante et les professeurs.



Sur la photo, par ordre habituel, les personnalités invité-e-s à la conférence: Monique Minville LeBlanc, infirmière en santé publique, Diane Hachey Desjardins, coordonnatrice du Réseau communauté en santé -Bathurst, Gilles Godin, biologiste au ministère des Ressources Naturelles du N.-B. et Réjean Roy, biologiste avec les bassins versants de la baie des Chaleurs.

Les

# nouvelles

en un clin d'oeil

## La coopération est importante au CCNB-Edmundston

Un accord de coopération a été signé par les dirigeants du Lycée hôtelier de Poitiers et le Centre d'excellence du tourisme de l'Atlantique (CETA), une composante du CCNB, campus d'Edmundston. Grâce à cette entente, des étudiants de ces deux établissements pourront effectuer des stages de 2 à 6 mois dans le pays d'accueil. Les stagiaires du CETA auront l'occasion de réaliser leurs stages chez différents hôteliers du Département de la Vienne tandis que les stagiaires du Lycée hôtelier de Poitiers pourront être accueillis par des entreprises touristiques du Nouveau-Brunswick.

Les deux établissements s'engagent à développer des relations dans le cadre d'un programme pluriannuel d'échanges d'étudiants du secteur de l'hôtellerie, de la restauration et du tourisme.



Sur la photo, par ordre habituel, à l'avant : Jean-Pierre Jarry, conseiller général du Département de la Vienne; Alain Zenou, directeur du Lycée hôtelier de Poitiers; et Richard Doiron, directeur du Campus d'Edmundston du Collège communautaire.

À l'arrière : Arnold Kearney, représentant du ministère des Relations intergouvernementales et internationales du N.-B.; Eric Epron, chargé de missions au Conseil général; Claude Mercier, enseignant au Centre d'excellence du tourisme de l'Atlantique (CETA); et Mario Pelletier, gérant du CETA.

## Félicitations à M. Jean-Guy Rioux

S'il y a une personne qui méritait de recevoir pareil honneur, c'est bien Jean-Guy Rioux, président de la Société des Acadiens et Acadiennes du Nouveau-Brunswick. Notre ami Jean-Guy, qui a grandement contribué au développement de notre réseau par son implication et ses réflexions judicieuses, vient d'être honoré par le Conseil supérieur de la langue française du Québec. Il s'est mérité l'Ordre des francophones d'Amérique.

Le président de la SAANB a reçu son prix dans le cadre d'une cérémonie à l'Assemblée nationale du Québec en mars dernier et une réception en son honneur a été offerte par le Bureau du Québec dans les provinces Atlantiques, le 18 mai dernier, à Moncton.

Le Conseil supérieur de la langue française lui a rendu l'hommage suivant : « M. Jean-Guy Rioux a fait des efforts incessants pour tenter de créer une plus grande égalité entre les commu-

nautés linguistiques dans toutes les sphères d'activités au Nouveau-Brunswick. Il est ainsi apprécié pour son action au sein du Réseau d'enseignement francophone à distance et pour son influence dans le domaine de la diversité culturelle ».

De son côté, M. Rioux, fidèle à lui-même, a voulu partager ce prix avec toutes les personnes avec lesquelles il a eu l'honneur de travailler pendant toutes ces années.



## Bonne chance à M. Stéphane Leclair

L'un de nos membres, le Centre communautaire Sainte-Anne de Fredericton, a un nouveau directeur général en la personne de M. Stéphane Leclair. M. Leclair aura de bien gros souliers à remplir puisqu'il



succède à M. Paul-Émile Thériault qui a joué un rôle colossal dans l'évolution de cette grande institution. L'équipe du MACS-NB profite d'ailleurs de l'occasion pour souhaiter une retraite paisible à Paul-Émile mais il y a fort à parier que ses connaissances et son expertise seront sollicitées au cours des prochains mois par de nombreuses organisations. Nous sommes confiants que M. Thériault acceptera de poursuivre sa lutte pour l'épanouissement de la communauté francophone au Nouveau-Brunswick. Prends un peu de repos, Paul-Émile, mais nous comptons toujours sur toi pour les années à venir.

Quant à Stéphane Leclair, nous lui souhaitons la meilleure des chances. Il est une personne qui fait sa marque à Fredericton depuis maintenant 10 ans. Il connaît bien les rouages du Centre communautaire Sainte-Anne puisqu'il siège sur le conseil d'administration depuis deux ans.

## Un projet de foresterie urbaine à Edmundston

Voilà un bel exemple d'une communauté qui met à profit les compétences et l'expertise d'une institution sur son territoire. À la fois innovatrice et originale, c'est une initiative digne de mention. En effet, la Ville d'Edmundston fera équipe avec la Faculté de foresterie de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, afin de mettre en place un programme de gestion forestière urbaine dans la localité.

Ce partenariat vise un partage des services d'un forestier professionnel entre la municipalité et la forêt expérimentale de la Faculté de foresterie. Le programme se traduira par une politique globale de foresterie urbaine. En plus d'agir comme personne ressource dans les dossiers impliquant la foresterie urbaine, le forestier verra au développement du programme comprenant quatre enjeux soit l'entretien et la protection, la plantation, la sensibilisation, la détection et le contrôle des insectes sur le territoire.

# Les nouvelles

en un clin d'oeil

## Un honneur qui revient d'emblée à M. James Thériault

L'équipe du MACS-NB a été très heureuse d'apprendre que l'engagement et la détermination de l'un des nôtres, M. James Thériault, pour la défense de la langue française à Saint-Jean ont finalement été reconnus.

En effet, notre ami James, directeur général de l'Association régionale de la Communauté francophone de Saint-Jean (ARCF), recevra la décoration de Chevalier des Arts et des Lettres. Un honneur qui est attribué par la France dans le cadre des célébrations du 400e anniversaire. La nouvelle a été confirmée par le consul général de la France, à Moncton et à Halifax, Michel Freymüth.

« Cette décoration est remise à M. Thériault pour sa contribution au rayonnement de la langue française dans la région anglophone de Saint-Jean », ont laissé entendre les responsables de cette cérémonie.

Le gouvernement français veut aussi souligner la contribution de James Thériault au développement du Centre scolaire et communautaire Samuel-de-Champlain. C'est un établissement, de l'avis d'un grand nombre de personnes, qui a joué un rôle primordial et qui continue ses efforts vers le développement d'une communauté francophone grandissante dans la ville portuaire.



Le conseil d'administration, le personnel et les Communautés et Organisations en santé membres du réseau unissent leur voix pour féliciter chaleureusement James Thériault.

## Hommage à de valeureux bâtisseurs et bénévoles

La communauté francophone de la région de Fredericton a vécu un moment mémorable récemment. Un hommage bien mérité a été rendu à plusieurs bénévoles et bâtisseurs qui ont contribué par leurs actions à l'essor de la communauté francophone de la capitale.

Durant cette soirée hommage, cinq personnes ont été admises dans l'Ordre des bâtisseurs de la communauté, une initiative qui a été créée en 2003 dans le cadre des célébrations du 25e anniversaire du Centre commu-

nautaire Sainte-Anne.

Parmi les récipiendaires, on retrouve Camille Albert qui a été impliqué dans de nombreux dossiers communautaires. Son implication exceptionnelle lui a valu à cinq reprises la mention de bénévole de l'année parmi plusieurs organismes depuis 1989. Que dire du père John Dolan qui a été un ardent défenseur des premières messes célébrées en français dans la paroisse St. Dunstan. Pour sa part, Pierre Dumas a présidé le Conseil du Centre dans les années de tourmente au milieu des années 1980. De plus, M. Dumas a gagné l'admiration de tous en étant reconnu comme « le père de la radio communautaire CJPN ». Quant à Yvonne McLaughlin, elle a contribué de façon exceptionnelle à l'avancement de l'éducation dans la communauté. De son côté, Paul-Émile Thériault a présidé le Cercle français en 1972 et n'a jamais cessé de s'impliquer dans la communauté depuis ce temps.



*Cette photo de groupe, où l'on retrouve les bâtisseurs et les bénévoles, a été prise en présence de la présidente du Conseil communautaire Sainte-Anne, Céline Doucet-Rousselle. Cette dernière en a profité pour remettre à chacun des bénévoles une reproduction sur toile d'un tableau de l'artiste Marcel Boudreau. Le MACS-NB transmet ses félicitations à toutes les personnes honorées lors de cette soirée hommage. Bravo à vous tous et toutes!*

## Les francophones ont un poids économique important à Miramichi

Un récent reportage publié dans le quotidien l'Acadie Nouvelle confirme que la communauté francophone est un acteur de premier plan dans le développement économique de la Ville de Miramichi.

Une étude réalisée par Marc LeBlanc, expert-conseil et professeur en sciences économiques à l'Université de Moncton, a démontré que les francophones ont généré des retombées économiques supérieures à 117 millions \$ en 2003.

Des chiffres qui en disent long sur la contribution extraordinaire des francophones dans le secteur



*Un rapport aussi révélateur est certainement très positif pour la radio communautaire Mir-Acadie qui doit entrer en ondes en 2005.*

économique de la Ville de Miramichi. M. Roger Martin, directeur général du Carrefour Beausoleil, a indiqué que ce rapport arrive à point et sera d'une grande utilité dans le futur.

« Nous allons nous en servir, a-t-il dit, comme outil promotionnel pour que la ville réalise l'importance de la communauté francophone sur le territoire. »

Même son de cloche du côté de Daniel Lévesque, coordonnateur du projet de radio communautaire Mir-Acadie, qui devrait entrer en ondes en 2005. Il est d'avis que des chiffres aussi impressionnants pourront convaincre les futurs annonceurs d'utiliser la radio communautaire pour leurs messages publicitaires.



# Nos histoires... ... à succès

*Avec quelque 125 membres*

## **Le Club de marche de Beresford suscite énormément d'intérêt**

« **P**our atteindre le bout du monde, il faut commencer par un premier pas », disait un sage. Les 125 membres du Club de marche de Beresford l'ont rapidement compris!

En moins de deux mois, tout ce beau monde a accumulé au-delà de 13 000 kilomètres, soit presque la distance aller-retour entre la Colombie-Britannique et leur ville de la région Chaleur. Claudette Boudreau, présidente du comité de Communauté en Santé de Beresford, n'en revient tout simplement pas de cet engouement populaire pour la marche individuelle ou en groupe. À chaque week-end, elle reçoit les comptes rendus de ses membres et accumule, pas à pas, les kilomètres.

« C'est impressionnant! avoue-t-elle. Qu'une personne fasse 56 km ou n'en fasse que deux, on ressent toujours la fierté d'avoir participé. C'est vraiment un succès fantastique. C'est la première année que nous organisons cette activité, mais ça ne sera certainement pas la dernière. »

### « **Tout le monde veut être en santé** »

Après un début relativement modeste (35 membres environ), le projet a rapidement fait boule de neige, et ce malgré des conditions climatiques peu clémentes.



« Au début, on pensait faire juste le tour de la province en kilomètres. Et maintenant, on revient de l'autre bout du Canada et on va continuer dans les provinces Atlantiques. Tout le monde veut être en santé et la marche est accessible à tout le monde. Nous avons même un membre en fauteuil roulant.

C'est une motivation populaire et les gens aiment cela », ajoute Mme Boudreau.

Une mention spéciale sera d'ailleurs attribuée à tous ces marcheurs à l'occasion des célébrations du 20<sup>e</sup> anniversaire de la Ville de Beresford, le 1<sup>er</sup> juillet, à la plage de l'endroit. Chaque membre du club recevra un certificat honorifique qui soulignera sa contribution au défi.

« À chaque appel que nous recevons, je prends la peine de féliciter les gens. C'est un lien que nous entretenons et c'est un plaisir pour les participants de raconter leur semaine de marche. Ça leur donne un sentiment d'appartenance », a indiqué la présidente.

## ***Un BRAVO bien spécial à nos Communautés et Organisations en santé du Nouveau-Brunswick***

- Alliance pour la Paroisse de Lamèque en Santé
- Association régionale de la communauté francophone de Saint-Jean inc.
- Centre communautaire Sainte-Anne de Fredericton
- Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne
- Centre d'excellence en sciences agricoles et biotechnologiques – CESAB
- Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Edmundston
- Communauté d'Inkerman
- Communauté de Pokemouche
- Communauté de Sainte-Rose
- Concertation rurale Centre Péninsule
- Conseil communautaire Beausoleil
- Paquetville et son Entourage en Santé

- Réseau Communauté en Santé – Bathurst
- Saint-Isidore Communauté en santé
- Université de Moncton – Campus de Shippagan
- Village de Saint-Antoine
- Village de Saint-François
- Ville de Beresford
- Ville de Caraquet
- Ville de Dieppe
- Ville d'Edmundston
- Ville de Saint-Quentin
- Ville de Shippagan

*Vous êtes la force de notre réseau!*

# Lancement du **PREMIER RÉPERTOIRE** des **HISTOIRES À SUCCÈS!**



**Découvrez 24 histoires**

qui reflètent **le dynamisme** de notre réseau.